



CAPITAL.ad

ANDORRA LA VELLA
NÚM. 8
JULIOL 2018



Sumari

- 03 / Editorial i Andorra la Vella a les xarxes socials
- 04 / Nous equipaments a Ciutat de Valls
- 06 / Avinguda Meritxell: remodelació integral en un temps rècord
- 08 / Actualitat comunal
- 09 / Nou museu de la bicicleta amb el fons de la família Riberaigua
- 10 / Coneix els consellers: Ester Vilarrubla
- 11 / Els consellers més joves
- 12 / 400 noves places d'aparcament a la parròquia
- 13 / Millores al Parc Central i al Parc del Contrapàs
- 14 / La xarxa de calor amb cogeneració es desplegarà a 2.000 llars de la parròquia
- 15 / L'avinguda Príncep Benlloch i Tobira, connectats per 'La Quirola'
- 16 / Renovació del passeig del riu
- 17 / Nou mural urbà al carrer Doctor Nequi
- 18 / Tradició fallaire a la Nit del Foc
- 19 / La rumba, protagonista a la Festa del Poble
- 20 / El Centre històric bull d'activitat
- 22 / Notícies breus
- 24 / Tret de sortida als Jocs Special Olympics
- 25 / Toni Bou al Bulevard de les Estrelles
- 26 / El Mercat de la Vall potencia l'artesania i els productes agrícoles
- 27 / Noves rutes turístiques guiades al Madriu i Enclar
- 28 / El Festival Internacional de Pallasses torna amb força
- 30 / Sant Jordi manté viva la tradició
- 31 / Andorra la Vella celebra la diversitat cultural
- 32 / Notícies breus
- 33 / Èxit de la 14a Festa de la Joventut
- 34 / Qualitat i talent a la 24a Temporada de Música i Dansa

Editorial

La revetlla de Sant Joan i la Festa del Poble donen la benvinguda a l'estiu, un període que ens convida a gaudir a l'aire lliure de les moltes propostes que s'organitzen des del Comú, una bona mostra de les quals trobareu en aquest nou número del *Capital.ad*. L'arribada de les festes majors d'Andorra la Vella i de Santa Coloma a l'agost marquen un punt d'inflexió per començar amb força, unes setmanes després, el nou curs escolar. Aquest estiu ens ha arribat després d'un

període d'obres amb les quals tots plegats hem après a conviure perquè, en el fons, sabem que es fan amb la finalitat de poder disposar d'una ciutat més moderna, funcional i adaptada als nous temps. És de rebut, però, agrair la paciència dels ciutadans per haver de suportar la pols, el soroll i l'increment del volum de trànsit, molèsties transitòries però necessàries per gaudir d'una nova Andorra la Vella.

comunicacio@comuandorra.ad



Connect@ amb la Capital Andorra la Vella a les xarxes socials



Nous equipaments a Ciutat de Valls

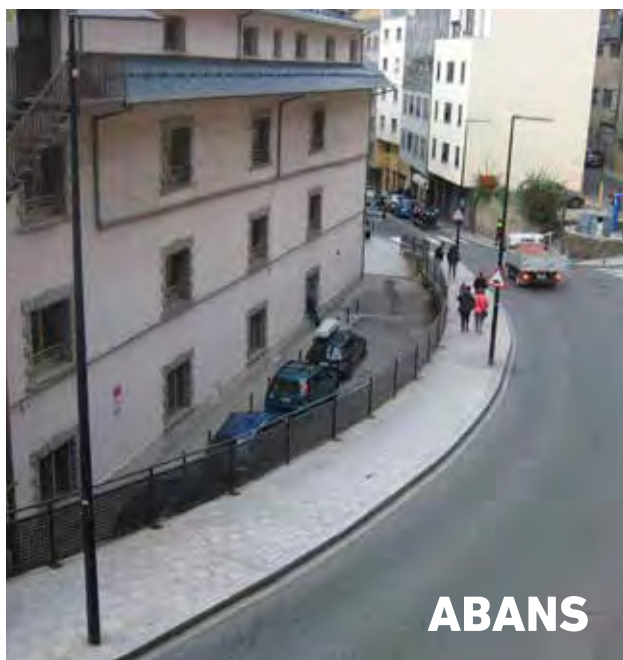
La placeta i el parc infantil donen servei a un dels barris amb més concentració de població i fins ara "poc atès", segons la cònsol major. L'acte d'inauguració es va fer dos dies abans de Sant Jordi i va comptar amb el cap de Govern i l'alcalde de Valls, localitat agermanada amb Andorra la Vella i que dona nom tant a la placeta com al nou parc.

El 21 d'abril es va viure una gran festa al barri de Ciutat de Valls amb motiu de la

inauguració de la nova placeta i del parc infantil. L'estrena oficial dels nous espais va

comptar amb la presència del cap de Govern, Antoni Martí, i de l'alcalde de Valls, Albert Batet. La cònsol major, Conxita Marsol, deia en el seu parlament que Ciutat de Valls és un barri molt poblat i "fins ara poc atès" que "es mereixia aquests nous equipaments i més", alhora que va anunciar que "continuarem treballant per aquest barri". La inauguració, que va comptar amb centenars de veïns, es va viure com una gran festa amb esmorzar per a tothom i la presència dels Castellers d'Andorra, la Colla gegantera d'Andorra la Vella, la Mulassa de Valls i l'actuació de la companyia infantil Xip-Xap.





El parc infantil, habilitat al pati de l'antiga escola espanyola, és d'ús públic els caps de setmana i els festius escolars des de final de setembre del 2017. Això ha estat possible gràcies al conveni signat amb el Govern, fruit del qual també s'ha pogut fer un sobrevol fins a la façana del col·legi i construir la placeta Ciutat de Valls, que millora de manera substancial l'aspecte del carrer. El cost dels treballs ha

estat d'uns 165.000 euros. El nou parc compta amb una zona de jocs infantils, un camp de bàsquet i un espai d'esbarjo per a infants més grans, com una aranya de cordes. Amb aquesta iniciativa es dona resposta, així, a una de les demandes plantejades pel Consell d'Infants de la parròquia, que també va suggerir com havia de ser una part del mobiliari urbà, uns comentaris

que han estat presos en consideració pels serveis tècnics del Comú a l'hora de dissenyar el projecte.

Per aquesta infraestructura el Comú ha destinat una inversió propera als 80.000 euros. Els nous equipaments es van començar a construir l'any passat, coincidint amb el 50è aniversari de l'agermanament d'Andorra la Vella i Valls.

Un dels principals accessos a Valls s'anomenarà 'Andorra la Vella'



Ho va anunciar l'alcalde de Valls durant l'acte d'inauguració de la placeta Ciutat de Valls. Albert Batet explica que la localitat tarragonina vol agrair d'aquesta manera que el Comú hagi volgut dedicar a la seva ciutat un dels principals carrers de la parròquia i aquests nous equipaments. Amb aquest gest es reforça el vincle entre les dues localitats, nascut ara fa mig segle i que els darrers anys s'està intensificant.



Avinguda Meritxell: remodelació integral en un temps rècord

L'avinguda Meritxell es transforma a una velocitat de creuer amb l'objectiu d'estar enllestida a l'agost. El nou eix comercial incorporarà tecnologia punta com la sincronització dels semàfors en funció del volum de vianants que hi transiten.



Les obres de remodelació de l'avinguda Meritxell es van iniciar a principi d'abril simultàniament als quatre trams en què s'ha dividit l'obra. Qui es passeja sovint per l'eix comercial pot observar l'evolució continuada dels treballs, mentre que qui ho fa només de tant en tant es sorprèn de la ràpida transformació de l'avinguda. 40 dies després de l'inici de la reforma de l'avinguda Meritxell, la cònsol major agraïa la comprensió dels ciutadans i feia un balanç molt satisfactori del desenvolupament dels treballs de remodelació. Conxita Marsol ho atribueix a la bona coordinació prèvia i a la presència permanent dels caps d'obra i els equips comunals. Un exemple és la vigilància continuada del Servei d'Aigües per minimitzar els efectes de les incidències habituals que es produeixen en excavar el subsòl.

La nova avinguda Meritxell incorporarà elements tecnològics amb l'objectiu que sigui un eix més modern i segur. A banda d'habilitar càmeres de videovigilància connectades amb la Policia i amb Mobilitat, l'avinguda Meritxell disposarà d'un sistema de comptatge de persones que permetrà regular la freqüència dels semàfors en funció del volum de vianants que s'hi passegin. També s'instal·laran sensors per mesurar la contaminació atmosfèrica i s'incorporarà als fanals un sistema de megafonia que es podrà sincronitzar amb l'enllumenat.

Les noves tecnologies convertiran l'eix comercial en el primer projecte de transformació de via urbana que compta amb el segell *Andorra Regenera*, que en valora la sostenibilitat, la pacificació de la mobilitat o l'accessibilitat universal. Disposar d'aquesta certificació possibilita que el Comú pugui gaudir del préstec *Regenera* de Crèdit Andorrà per un valor de 5 milions d'euros a un interès fix molt baix de l'1,90% a retornar en 10 anys.

El vianant, protagonista

Mentre duren les obres, la part baixa de l'avinguda –entre el carrer de la Unió i la plaça de la Rotonda– és exclusiva per a vianants. Un cop hagin finalitzat els treballs, s'hi podrà circular únicament en sentit baixada entre la mitjanit i el migdia.

En canvi, al tram alt –entre el carrer de les Canals i el pont de la Rotonda– s'ha permès circular de baixada durant una bona part dels treballs. Un cop l'avinguda estigui remodelada, la circulació tornarà a ser de dos carrils: tant de pujada com de baixada.

La part alta de Meritxell comptarà amb voravies més amples per millorar l'experiència dels vianants.





Decisions que afecten el dia a dia

Els òrgans de decisió del Comú acorden qüestions diverses per millorar la parròquia.

Renovació dels parcs infantils

El paviment de seguretat dels parcs infantils de la parròquia es renovarà per un import de 176.640 euros. Les obres consistiran a substituir el paviment de terra compactada i grava pel cautxú, un material més segur i que permet esmorteir els impactes en les zones de jocs dels més petits. Els parcs on s'actuarà són els de la Margineda, el Cedre, Prat Condal, els Sartells i el Parc Central. L'espai infantil de la Plaça del Poble es renovarà l'any vinent. Les obres començaran passat l'estiu, el període de màxima afluència d'infants als parcs.

Continua el desplegament de la xarxa separativa d'aigües a Santa Coloma

El Consell de Comú dona llum verda a la convocatòria d'un nou concurs públic per a la continuació de les obres del projecte de desguàs de les aigües pluvials de Santa Coloma. La xarxa separativa s'està

desenvolupant en diferents fases a l'avinguda d'Enclar. Ara, els treballs seguiran més amunt fins a la confluència amb el carrer Gil Torres. Són obres d'una gran envergadura que tindran un cost estimat d'1,7 milions. La previsió és que aquesta nova fase finalitzi d'aquí a un any. El desplegament de la xarxa separativa d'aigua de Santa Coloma des del 2016 superarà els 3 milions d'euros.

L'elaboració del cadastre avança a bon ritme

A final d'aquest any es preveu que el Comú disposi del cadastre urbà amb la delimitació, planta per planta, de tots els edificis existents a la parròquia. Un cop finalitzat el cadastre urbà, caldrà generar la cartografia associada i començar a elaborar el cadastre rústic, amb la delimitació de totes les finques de la parròquia. Es preveu que el procés global de desenvolupament del cadastre estigui finalitzat en dos anys, un cop s'hagi adjudicat la fase 3 del projecte.

Nou capítol de la reivindicació del personal del Comú amb el GAdA

Un aute de la Batllia determina que el 2015 es va executar de manera incorrecta la sentència que establia que la rebaixa global del 10% del GAdA 2008-2009 s'havia d'aplicar de manera individualitzada a cada treballador, departament o servei, per assegurar un criteri equitatiu entre funcionaris. L'aplicació del coeficient corrector afecta almenys 150 treballadors del Comú. La Junta de Govern ha decidit recórrer l'aute per anar fins a la darrera instància ordinària, perquè, tal com ha argumentat Conxita Marsol, "afecta la gestió de diners públics". La cònsol major i la presidenta del Sindicat de treballadors del Comú, Emi Matarrodona, van comparèixer conjuntament per valorar la resolució judicial. Matarrodona es mostrava "satisfeta" amb el pronunciament i ressaltava la voluntat absoluta de col·laboració i d'entesa amb la corporació.

Nou museu de la bicicleta a la capital amb el fons de la família Riberaygua

La iniciativa, que es projecta per al 2019, s'ubicarà a l'edifici administratiu comunal sota dels Set Poetes, a la plaça Lídia Armengol. La col·lecció consta de 300 peces d'entre 1860 i 1950.

Andorra la Vella serà la seu d'un futur Centre de la bicicleta, un projecte museístic que exposarà el fons de la família Riberaygua integrat per unes 300 peces. La sala Àgora i el local de l'antiga Casa pairal, uns espais de prop de 1.500 metres quadrats ubicats a l'edifici administratiu comunal de la plaça Lídia Armengol, han estat els indrets escollits per albergar el projecte. La cònsol major ha lloat la qualitat "d'una de les col·leccions de bicicletes més importants d'Europa" i ha exposat que l'edifici "és un lloc idoni" per a aquesta nova proposta cultural perquè és un punt molt cèntric, disposa d'aparcament al soterrani i



adequar-lo no representarà "cap gran inversió per al Comú". El futur espai tindrà una oferta àmplia i interactiva, amb un centre d'experimentació integrat i un espai per a conferències. Turi Riberaygua, amb qui el Comú ha tancat un acord de col·laboració, ha remarcat la voluntat que el futur centre museístic sigui "modern, interactiu" i tingui una àrea educativa per als infants. Una vuitantena de les peces del

fons, datat entre 1860 i 1950, està exposat actualment al Museu Nacional de l'Automòbil d'Encamp i es traslladarà a la futura seu d'Andorra la Vella. La intenció és que la iniciativa estigui en funcionament l'any vinent, per la qual cosa, en els propers mesos es plantejarà tècnicament el projecte i s'iniciaran els contactes amb el Govern per analitzar si s'integra en la xarxa nacional de museus.

El Consell d'Europa avala l'estatus de capitalitat d'Andorra la Vella

El Comú, que havia reclamat en la negociació de les transferències aquest reconeixement, celebra la postura de l'organisme internacional.

El comitè de seguiment del Congrés dels Poders Locals i Regionals del Consell d'Europa ha resolt que el Principat ha de dotar Andorra la Vella d'un estatus especial per la seva capitalitat. Conxita Marsol, satisfeta per la postura de l'ens, afirma que "és una reclamació

que Andorra la Vella ha manifestat durant tota la negociació de les transferències" i insisteix que "la capital és diferent perquè presta serveis de caràcter nacional i és la seu de moltes institucions, un fet que han d'assumir els ciutadans de la parròquia". La cònsol major confia que en un

futur es reconeixerà el paper de capital, amb independència de la fórmula que es triï: ja sigui a través d'un repartiment de les transferències que contempli una partida específica, o bé a través d'una llei que reconegui pressupostàriament aquest estatus per a Andorra la Vella.

Ester Vilarrubla: “És gratificant treballar perquè el ciutadà estigui més a gust a la parròquia”

La consellera de Social ha estat sempre vinculada al món de l'ensenyament i ha ocupat diversos càrrecs directius a l'Escola Andorrana i al ministeri d'Educació.



Quin paper juga el Comú a l'hora d'establir polítiques socials a la parròquia?

L'objectiu del Comú és garantir el benestar dels ciutadans a tots els nivells, des que els carrers estiguin nets fins que hi hagi bones voreres. Les polítiques socials ajuden a detectar les necessitats per viure millor i donar eines perquè la gent gran sigui activa, les famílies puguin conciliar la vida laboral i familiar, i donar protagonisme als infants. A més, hem de garantir l'accés als serveis perquè els recursos materials no siguin un impediment.

El casal d'infants El Llamp, la Ludoteca de Santa Coloma i les escoles bressol són espais essencials per a la parròquia...

Són serveis molt ben valorats que donen confiança als pares. Si no hi fossin, moltes famílies tindrien problemes per deixar els nens amb tranquil·litat després d'escola. Només a

l'estiu oferim més de 700 places. Les escoles bressol van néixer en un moment en què a la parròquia hi havia una gran mancança. Ara, tot i que hi ha molta més oferta privada i hem viscut un descens d'inscripcions els últims anys, encara acollim molts infants.

La posada en marxa del *British College of Andorra* a l'antic *Hostal de la Comella* ha fet replantejar la ubicació de les colònies d'estiu.

Segurament era un bon espai per a les colònies però no estava pensat per això. El Comú hi ha volgut donar un altre ús, però sense renunciar a les colònies. Tot i que els canvis de vegades costen, cal veure-ho com una oportunitat per conèixer d'altres llocs i realitats que enriquiran les experiències dels infants.

En una societat en què la gent gran cada cop és més activa, quines necessitats noves us fan arribar?

El primer pas i més important és deixar-los decidir què volen, no es tracta només de donar una oferta àmplia de serveis com la que donem. Hem de garantir el benestar de la gent gran i per això una de les nostres primeres accions, tal com volien, va ser traslladar la Casa Pairal a la plaça del Poble. La d'abans era una sala molt àmplia però estava en un lloc fosc, amagat i separat, just al contrari d'ara: un espai clar, amb molt de sol i on poden conviure amb la resta de generacions.

El menjador i els pisos socials del Calones donen un servei per afavorir la seva autonomia.

El menjador, que en un any ha guanyat una vintena d'usuaris, garanteix una bona dieta i sobretot ofereix companyia a la gent gran. Els pisos, on se senten acompanyats i molt a gust, tenen precisament per objectiu mantenir la seva autonomia.

El més gratificant de la tasca de l'Ester Vilarrubla com a consellera de Social és...

El contacte directe amb les persones, poder escoltar què diuen i volen i treballar perquè estiguin més a gust a la parròquia.

Què li ha sorprès més de l'etapa al capdavant de Social?

L'activitat de la gent gran, unes ganes de fer tantes coses que es contagien. No paren!



Els consellers més joves

El Consell d'infants demana al Comú que habiliti una zona de jocs coberta, que faci millores a l'"skate park" i proposa accions en favor del medi ambient i la higiene al carrer.

Els infants de la parròquia han demanat al Comú que adequi una zona coberta de jocs per a nens de 6 a 12 anys i que dugui a terme millores a l'*skate park* perquè hi puguin jugar tant infants petits com joves. Alhora, proposen que s'implementin accions de conscienciació per evitar els excrements dels animals a la via pública, reduir la contaminació dels vehicles i fomentar el reciclatge. Totes aquestes qüestions s'han debatut enguany en la segona edició del Consell d'Infants d'Andorra la Vella en què han participat dotze

representants dels cinc centres escolars de la parròquia (Escola andorrana, Escola francesa de Santa Coloma, Escola francesa d'Andorra la Vella, Col·legi Janer i Col·legi Sant Ermengol) després d'un intens treball durant el curs. Des del Comú, la cònsol major, Conxita Marsol, s'ha compromès a estudiar totes les idees i analitzar-ne la viabilitat.

La corporació, a més, ha donat a escollir als escolars una de les cinc propostes d'estructura de joc que s'instal·larà al Parc Central i els dotze consellers, per unanimitat, han triat un

tobogan cobert en alçada amb forma d'espiral i amb xarxes laterals. També s'ha demanat la implicació dels més menuts per elaborar el programa d'activitats infantils de la Festa Major. Un cop recollides les aportacions dels joves consellers, el Comú ha incorporat al programa una gimcana i un laberint de miralls. La cloenda del Consell d'infants, un projecte que ha implicat més de 400 escolars, s'ha fet amb una festa a l'Estadi Comunal amb inflables, llits elàstics, jocs gegants i un espectacle musical sobre la història del *hip-hop*.



Més de 400 noves places d'aparcament

S'obre el pàrquing de l'Estació Nacional d'Autobusos per a 105 vehicles i aviat s'estrenarà un nou equipament amb més de 200 places al carrer del Valira, a tocar de la Dama de Gel.



pàrquing Estació central, que ofereix 105 noves places en un "punt clau" com és l'Estació Nacional d'autobusos. "Habilitar aquí un espai era una necessitat sobretot per curtes durades i transport de viatgers cap a l'estació i per donar servei també a la futura seu de la Justícia", assenyala la cònsol major, que ha recordat que tot i que la parròquia disposa avui de 5.000 places la xifra "no és suficient". Davant la manca de zones d'estacionament, el Comú haurà habilitat almenys 400 noves places aquest mandat, distribuïdes entre el futur pàrquing de la Dama de Gel, el de l'Estació Central i el de la Serradora, a pocs metres de l'Escola Andorrana de Santa Coloma i que està actiu des de primers d'any. Aquest darrer dona servei a una vuitantena de vehicles.



Obertura total a la tardor

Des de mitjan maig s'han reobert les tres plantes del subsòl del pàrquing Centre Ciutat-Prat de la Creu després de cinc mesos de treballs de reforma del paviment. Les sis plantes restants, que ara es troben parcialment en obres, estaran enllestides al final d'octubre. El pàrquing ofereix 800 places.

El Comú adequarà un terreny proper a la Dama de Gel per oferir 215 places més al centre de la parròquia. La cònsol major, Conxita Marsol, exposa que l'equipament "dona resposta a una necessitat real d'aquella zona", que reivindica més espais sobretot durant els mesos en què el

pàrquing del Parc Central acull esdeveniments com el *Cirque du Soleil* i la Fira. Argumenta que s'ha pres la decisió amb anticipació "pensant que al Fener hi ha la previsió de fer una obra particular" i que, per tant, l'aparcament s'hi veurà afectat. En paral·lel, a mitjan maig es posava en funcionament el nou



El Parc Central, més a prop del ciutadà

Es planten espècies vegetals al llac i s'anivella terreny per guanyar més espai verd. El Comú estudia integrar el parc al passeig del riu i s'habilita un circuit perimetral de 500 metres per córrer o caminar.



El Parc Central es transforma per posar-se més a l'abast dels ciutadans. Una de les novetats principals al pulmó verd de la parròquia és la naturalització del llac artificial, on s'han plantat espècies vegetals que tenen la funció de filtrar l'aigua. L'ompliment del llac amb terra és una actuació important des del punt de vista sostenible. Cal remarcar que una part de la terra prové del subsòl de l'avinguda Meritxell, un fet que ha fet reduir els costos de la transformació del llac.

L'àrea de la tirolina i dels jocs infantils, abans separada per unes tanques de fusta, s'ha anivellat perquè el parc guanyi

espai verd i comoditat per als usuaris. Alhora, s'han fet millores als lavabos i a l'exterior del restaurant, on durant l'estiu s'instal·len *food-trucks* per oferir servei de bar i terrassa al parc.

Una de les millores importants al Parc Central passa per la integració dins del parc del passeig del riu. L'objectiu és connectar aquest passeig, molt concorregut per vianants i corredors, al propi parc perquè els ciutadans se'l facin més seu. Per a la cònsol major, Conxita Marsol, és fonamental "fer que el Parc Central sigui un espai més obert, més públic". Per això, es preveu que s'habiliti un circuit perimetral de 500 metres per



córrer o passejar. Per dissuadir a possibles infractors de cometre bretolades o actes vandàlics, es contractarà un servei de vigilància privat que, juntament amb les càmeres que estan en funcionament des de fa més d'un any, controlarà la zona de manera permanent.



El Parc del Contrapàs es renova completament

El Parc del Contrapàs de Santa Coloma, que requeria d'una millora important, s'ha renovat de manera integral. A l'espai, de 500 metres quadrats, s'ha plantat gespa i diverses espècies d'arbustos i s'han

refet els murs i adequat els camins interiors per convertir-lo en una zona més agradable per als infants i veïns. El projecte s'engloba en el pla de millora que s'està duent a terme a Santa Coloma.

Pioners en la implantació d'una calefacció més neta i sostenible

El Centre esportiu dels Serradells s'abastirà a partir de l'any vinent amb la nova xarxa de calor de FEDA que aprofitarà l'energia generada pel Centre de Tractament de residus. El sistema es posarà en marxa de manera progressiva a 2.000 llars de la parròquia en cinc anys.

La calefacció del centre esportiu dels Serradells i l'aigua calenta que consumeix la piscina olímpica provindran a partir de l'any vinent del reaprofitament energètic del Centre de Tractament de Residus de la Comella. Serà possible gràcies al conveni de col·laboració que han signat el Comú d'Andorra la Vella i FEDA per construir i explotar una xarxa urbana de distribució de calor amb cogeneració: un sistema de calefacció i aigua calenta més eficient, net i sostenible que consisteix en la producció i l'aprofitament simultani d'electricitat i calor. En els propers cinc anys la xarxa de calor s'ampliarà a alguns edificis públics i 2.000 llars de la paròquia. D'aquesta manera, s'hi podran embranchar els habitatges de la Baixada del Molí, el Lycée Comte de Foix i el carrer Prat de la Creu. La cònsol major, Conxita Marsol, ha celebrat poder col·laborar a fer possible el projecte, que convertirà Andorra la Vella en un referent en matèria de sostenibilitat energètica i ambiental.

Menys calderes de gasoli

Gràcies a la cogeneració es podran substituir les calderes de gasoli dels edificis i llars embranchats, fet que contribuirà a millorar la qualitat de l'aire a l'hivern. Només als Serradells calen cada any una mitjana de 300.000 litres de gasoli per escalfar l'edifici i els 2.450 metres cúbics d'aigua



de la piscina. La ministra de Medi Ambient, Agricultura i Sostenibilitat, Sílvia Calvó, ha remarcat, a més, que l'impacte per al medi és significatiu ja que es minimitzaran les emissions de partícules i de CO2 i es reduirà el risc de contaminació al medi per possibles fuites de gasoli. El Centre de Tractament de residus permet produir

fins a un 3% de la demanda d'electricitat del país. A l'acte de signatura del conveni, que va tenir lloc al Centre esportiu dels Serradells, van comparèixer el cap de Govern, la ministra de Medi Ambient, la cònsol major d'Andorra la Vella i el director de FEDA, Albert Moles.

L'avinguda Príncep Benlloch i Tobira, connectats per 'La Quirola'



La connexió vertical, amb un ascensor d'ús públic, unes escales i una passarel·la, forma part de la millora que es preveu a Príncep Benlloch per reactivar la zona.

La connexió vertical entre l'avinguda Príncep Benlloch i el carrer Prat de la Creu, a l'altura de la rotonda de Tobira, ja és una realitat. A principi de juny es posaven en funcionament l'ascensor d'ús públic, les escales i la passarel·la de l'edifici 'La Quirola'. Tot plegat s'emmarca en el projecte de millora que es preveu a l'avinguda Príncep Benlloch. Des del Comú, assegurava durant l'acte d'obertura la cònsol major, Conxita Marsol, s'espera que aquest ascensor juntament amb el nou pàrquing de l'Estació central "ajudin a millorar la funcionalitat de Príncep Benlloch", on es preveuen accions perquè la zona "respiri més", com l'eixamplament de les voravies i millores en l'enllumenat. El projecte de 'La Quirola', que ha tingut un cost aproximat de 600.000 euros, es va començar a construir el 2016



i s'ha executat en dues fases. Des de la corporació s'agraeix especialment la col·laboració de la família Armengol, propietària de l'edifici i amb qui es va signar un conveni per poder aixecar aquest equipament públic.

Més connexions verticals

El Comú continua treballant per potenciar la connectivitat entre àrees de la parròquia que es troben a diferents nivells. En

aquest sentit, es projecta per al 2019 un ascensor entre el carrer Fiter i Rossell i l'avinguda Meritxell –actualment units únicament a través d'una rampa per a vianants–, i la connexió amb unes escales entre l'avinguda Santa Coloma i el carrer Prada Motxilla a través de l'aparcament de Giberga –de la qual ja s'ha elaborat el projecte constructiu–.



El passeig del riu es renova

El paviment de cautxú del tram comprès entre el pont del Lycée i Prat Salit, molt malmès per l'ús constant durant set anys, s'ha canviat íntegrament per oferir una millor experiència a passejants i corredors.

El tram del passeig del riu comprès entre el pont del Lycée i Prat Salit té nou paviment de cautxú. L'espai, un dels més transitats de la parròquia tant per corredors com per passejants, estava molt malmès per l'ús després de gairebé set anys d'ençà de la seva col·locació. Les obres de millora s'han dut a terme durant

el mes de maig i part del juny, malgrat que es van adjudicar el setembre passat, perquè s'ha hagut d'esperar al bon temps perquè l'adherència del material al paviment necessita temperatures altes. El cost dels treballs ha estat de prop de 77.000 euros. El tartan del passeig del riu, que té un quilòmetre de llargada

i 3.000 metres quadrats d'extensió, és un espai molt freqüentat pels corredors perquè el paviment minimitza l'impacte de la petjada. Malgrat que durant el 2013 s'hi van fer treballs de millora puntuals en les zones més malmeses, no s'hi havia tornat a actuar des d'aleshores.

Un miler d'infants acomiaden el curs de les escoles esportives

Prop d'un miler d'infants i joves van acomiadar el 15 de juny el curs de les escoles esportives amb una festa a l'Estadi Comunal a la qual es van sumar més d'una quinzena d'entitats que tenen seu a la parròquia d'Andorra la Vella. Els participants s'ho van passar d'allò més bé jugant amb els inflables gegants, saltant als llits elàstics, lliscant per tobogans, fent diversos tallers i passejant-se amb un trenet per la pista central de l'Estadi.



Un nou mural urbà a Doctor Nequi per homenatjar la Fira del Bestiar

L'artista Samantha Bosque ha plasmat en una façana la fira que se celebrava a la zona a partir d'un muntatge fotogràfic inspirat en el fons de Guillem d'Areny-Plandolit de 1930.



pintat en blanc i negre, també s'ha volgut ressaltar la figura de la dona, per la qual cosa, en primer terme apareix una pagesa de l'època.

La façana forma part del projecte impulsat pel Comú d'Andorra la Vella el 2016 per fer intervencions artístiques al carrer i dotar la parròquia d'un circuit urbà de muralisme. La iniciativa es posava en marxa amb l'obra *Transparència*, signada també per Bosque el 2016, any en què Andorra la Vella va ser Capital Iberoamericana de la Cultura, a la façana posterior de Casa Comuna. L'obra, que reflecteix amb un estil hiperrealista la plaça Príncep Benlloch -imatge que es troba just al darrere de la façana-, ja s'ha convertit en un atractiu turístic que dona la benvinguda a la parròquia.

La capital disposa d'un segon mural urbà de grans dimensions. En aquesta ocasió, al carrer Doctor Nequi, a la façana de l'edifici de la galeria comercial La Fira, amb un projecte que ret homenatge a la Fira del bestiar que durant anys es va celebrar en aquest indret de la parròquia. Samantha Bosque ha estat l'artista

escollida per elaborar aquest nou mural que abasta uns 200 metres quadrats de superfície. La imatge projectada és fruit d'un muntatge fet per la mateixa artista, inspirat en fragments de diverses fotografies dels anys 30 del segle passat del fons de Guillem d'Areny-Plandolit, actualment custodiat a l'Arxiu Nacional d'Andorra. Al mural,





Sant Joan, la nit del foc i les falles

Les falles mostren de nou la grandesa que les va convertir en Patrimoni Mundial de la UNESCO i entusiasmen el públic aplegat entorn del Barri del Puial i del Centre històric.



La revetlla de Sant Joan és sinònim de falles a Andorra la Vella. La parròquia s'ha tornat a bolcar amb la celebració de la Nit del foc. La plaça del Consell General va tornar a acollir la tarda del 23 de juny la tradicional

rebuda de la Flama del Canigó, on l'Associació de Fallaires d'Andorra la Vella va retre un sentit homenatge a l'excònsol Rosa Ferrer pel seu paper en la declaració de la festa del foc com a patrimoni immaterial de la Unesco.

Un centenar de fallaires han fet rodar enguany 150 falles pels carrers del Centre històric, que s'han omplert de gom a gom, així com la plaça Guillemó amb el Ball de Bruixes i la foguera. A Santa Coloma, un any més, també s'ha celebrat la revetlla amb foc, gresca i diversió.



Aquest any la festa ha tingut un toc internacional, amb la participació de fallaires de la localitat escocesa d'Stonehaven i de Bagà, a Catalunya, que han vingut a conèixer com es celebra el Sant Joan al Principat.

Èxit de la segona edició d'"Andosinoi"

La segona edició de l'*Andosinoi*, el Festival de recreació històrica del Jaciment arqueològic de la Roureda de la Margineda, ha revalidat l'èxit de l'any passat. Més de 800 persones s'hi van apropar el cap de setmana de Sant Joan per conèixer de prop com era el dia a dia a la Baixa Edat Mitjana a través d'activitats lúdiques i didàctiques, com demostracions de combat, tallers, activitats



infantils i visites guiades amb arqueòlegs. El projecte, organitzat conjuntament pel

Comú i Molines Patrimonis, té l'objectiu de divulgar el jaciment i tot el poble de Santa Coloma.

La rumba protagonitza una Festa del Poble que s'està consolidant

El grup català 'Sabor de Gràcia', amb el seu homenatge a Peret, fa ballar centenars de persones a la Plaça del Poble el dia de Sant Joan.



La plaça del Poble s'ha tornat a omplir aquest Sant Joan durant la Festa del Poble, una celebració que es va recuperar ara fa dos anys després de dècades d'aturada i que, com ha assegurat la cònsol major, Conxita Marsol, poc a poc "es va consolidant" perquè

la ciutadania tenia ganes de tornar-la a viure com a punt de trobada i una bona manera d'encetar l'estiu. La rumba catalana ha tornat a ser la protagonista de la celebració, aquest any de la mà del reconegut grup *Sabor de Gràcia*, que amb el seu homenatge a

Peret amb temes tan mítics com *Saboreando*, *Borriquito* o *El muerto vivo* ha posat la plaça sencera a ballar.

El programa de la Festa del Poble també incloïa la missa a l'església de Sant Esteve, amb l'acompanyament dels Petits Cantors, un aperitiu *rumbero* i l'espectacle infantil *Un tren de cançons*, de Jordi Tonietti. Com a colofó, un gran castell de focs artificials que es va veure des de diversos punts de la parròquia. La Festa del Poble la va instaurar fa tres dècades el cònsol major d'aleshores, Joan Samarra, el dia de Sant Joan i durant molts anys va ser una de les més celebrades i sonades a Andorra la Vella. Ara ha tornat per quedar-se.





El Centre històric bull d'activitat

Una nova edició del 'Jambo Street Music' i 'De copes al Centre històric' fa vibrar el barri. Els carrerons i placetes s'omplen de música i activitats amb el suport del Comú i la implicació de l'Associació de Comerciants, que ha estrenat local amb l'objectiu d'impulsar les accions contemplades al Pla Estratègic del Centre històric.

La capital ha obert les portes dels restaurants i establiments del Centre històric el primer dijous de juny fins a la mitjanit per celebrar per sisè any consecutiu una nova edició *De copes al Centre històric*, enguany, això sí, amb la mirada al cel. El temps va donar una treva i tot i la pluja puntual els actes programats a l'exterior es van poder desenvolupar amb normalitat. L'objectiu, un cop més, atreure gent i dinamitzar la zona. La novetat d'enguany ha estat la desfilada de roba esportiva de la jove dissenyadora Marta Marsà amb la participació de vint esportistes de renom del país que han fet de models. A més, s'han organitzat catorze activitats, com música en viu, tallers de ball, sessions de DJ,



un bar de lllaminadures, un *photobooth* i les ja tradicionals visites guiades gratuïtes a Casa de la Vall.

Una setmana després, entre el 14 i el 17 de juny, més de 350 artistes posaven música al *Jambo Street Music*. Entre les novetats d'aquesta cinquena





edició cal destacar una sessió d'autocinema a l'aparcament d'autobusos de Prada Casadet, la primera que s'organitza al país i que ha fet un tribut a *Grease*, i un espectacle conjunt dels cinc esbarts amb un muntatge de pop-rock. Diferents indrets del Centre històric han acollit els concerts de 34 grups. Per a l'anomenat Concert vertical, aquest any s'ha apostat per Toni Gibert, que ha compost una òpera electrònica amb la col·laboració de la soprano Jonaina Salvador.

Aquest juny, l'Associació de Comerciants del Centre històric, a més, estrenava local per impulsar les accions contemplades al Pla Estratègic de dinamització del barri. De fet, ja s'han iniciat les reunions de la comissió executiva per desenvolupar aquest seguit d'accions.




Ritmes, Capital Musical

Cada dimarts i dijous d'agost
a la Plaça de la Rotonda d'Andorra la Vella

consulta el programa a: www.andorralavella.ad

   [turismeandorralavella](https://www.turismeandorralavella.ad)

 T (+376) 750 100
 info@oficinaturisme.ad
www.andorralavella.ad

Organitza:



Comú d'Andorra la Vella



Més de 200 escolars al 'Viari show'

Més de 200 escolars de 4t curs de les escoles franceses de totes les parròquies, l'escola espanyola María Moliner i el col·legi Sagrada Família han participat aquest curs en el *Viari Show*, un projecte que té per objectiu potenciar la interrelació entre el col·lectiu de la gent gran i els infants mitjançant l'educació viària. Aquest any s'ha fet especial incidència en l'ús del patí i el monopatí per evitar accidents a la via pública. La iniciativa, que ha arribat a la



setena edició, és una acció conjunta del Servei de Cases

Pairals i el Servei de Circulació del Comú.

Final de curs de la gent gran



Els cursos i tallers de la gent gran del curs 2017-2018 han acabat amb una jornada festiva al Punt de la Gent Gran. Prop de 300 persones s'han sumat aquest curs en algun dels 17 tallers, una xifra que la consellera de Social, Ester Vilarrubla, ha valorat molt positivament. "Agraïm moltíssim

la gent gran que sigui tan activa i tingui tantes ganes de fer activitats", ha comentat. El programa combina propostes més físiques, com tai-txi, gimnàstica, ball en línia o ioga; amb altres d'intel·lectuals com informàtica, habilitats amb el mòbil o tallers de memòria; i activitats artístiques, com la pintura.

En constant formació

La 13a edició de l'Aula Magna, organitzada per la Universitat d'Andorra (UdA) i el Comú, ha comptat aquest curs amb 30 estudiants sènior, que han intercanviat coneixements i experiències amb els alumnes joves de l'UdA i han participat en diferents sessions sobre salut, tecnologia, ciència i cultura. L'acte de final de curs, el passat 17 de maig, es va centrar en una conferència de Josep Dallerès sobre la gestació de la Constitució i l'entrega dels diplomes per part de la cònsol major, Conxita Marsol, i el rector de l'UdA, Miquel Nicolau.



Reflexió sobre seguretat laboral

Andorra se situa als estàndards dels països veïns en matèria de seguretat i salut en el treball. Així es va posar de relleu a la taula rodona amb diferents experts impulsada des del departament de Recursos Humans del Comú d'Andorra la Vella amb motiu, el passat 26 d'abril, del desè aniversari de l'aprovació de la llei al Principat. Amb l'acte s'ha volgut incentivar la sensibilització de les diferents parts implicades en la promoció i la millora de la seguretat i la salut en l'àmbit laboral.



Maika Nin, al fòrum de l'UCCI



Andorra la Vella va participar els dies 1, 2 i 3 de juny al X Comitè sectorial de desenvolupament econòmic de la Unió de Ciudades Capitales Iberoamericanas (UCCI) que va tenir lloc a Cadis, on 17 ciutats iberoamericanes van debatre i analitzar propostes de futur per encaminar el desenvolupament econòmic cap

a models sostenibles i solidaris. La consellera de Finances, Comptabilitat, Administració i Noves Tecnologies, Maika Nin, hi va pronunciar una conferència sobre la dona i l'emprenedoria, en què va exposar, entre d'altres, que en els darrers vuit anys s'han atorgat 55 ajudes a joves emprenedors menors de 35 anys valorades en 54.000 euros.

L'epicentre del turisme amb el congrés d'Skal Espanya

El Centre de Congressos d'Andorra la Vella va ser la seu, entre el 10 i el 17 de maig, del 62è Congrés de l'Skal Espanya, en què més d'un centenar de professionals del món del turisme van participar en diverses jornades de treball i taules rodones.

El programa també va incloure activitats post-congrés perquè els participants coneguessin el Principat a través de l'àmplia oferta de turisme actiu, la



cultura i la gastronomia. Skal Internacional és l'organització líder de

professionals del turisme, amb més de 15.000 membres d'arreu del món.



A la recerca de voluntaris per als Jocs Special Olympics de l'octubre

Comença la campanya de voluntariat per a l'esdeveniment esportiu, que acollirà 1.500 esportistes a Andorra la Vella i La Seu d'Urgell entre el 4 i 7 d'octubre. El projecte requereix la col·laboració de 600 voluntaris.

Els Jocs Special Olympics 2018 que se celebraran a Andorra la Vella i la Seu d'Urgell entre el 4 i el 7 d'octubre ja escalfen motors. L'esdeveniment esportiu, en què competiran 1.500 esportistes en diferents disciplines (la majoria provenen de Catalunya i la Península i un centenar d'altres delegacions internacionals) requerirà el suport d'aproximadament uns 600 voluntaris per a tasques de logística, acompanyament, allotjament, informació i avituallament, per la qual cosa s'ha engegat una campanya per captar el màxim de persones que de manera desinteressada es vulguin sumar al projecte. D'aquests 600 voluntaris, la meitat seran necessaris a Andorra la Vella, per donar un cop de mà als 800 esportistes que hi competiran en les modalitats de futbol sala, atletisme, natació, handbol,



gimnàstica, tennis taula, bàdminton i judo. A La Seu d'Urgell, que acollirà uns 700 competidors més, se celebraran les proves de petanca, ciclisme, bàsquet, hoquei i tennis. El projecte està obert a totes aquelles persones majors de 16 anys. Les inscripcions es poden fer efectives a través del lloc web www.voluntariat.ad. En paral·lel, des d'Special

Olympics Andorra s'ha posat en funcionament una campanya de micromecenatge oberta tant a particulars com a empreses que vulguin col·laborar en el projecte amb una aportació econòmica superior a 50 euros. S'hi pot participar a través del lloc web www.specialolympicsandorra.ad o a través del correu electrònic soandorra@gmail.com i el telèfon 332 665.

Toni Bou ja té la seva estrella al Bulevard de les Estrelles

La parròquia agraeix al multicampió del món, resident a Andorra, la tasca d'ambaixador que fa del país a l'exterior.

El Bulevard de les Estrelles del Fener Boulevard compta amb una nova estrella: la del multicampió del món de trial Toni Bou. El 19 d'abril es descobria la placa amb el nom de l'esportista català resident a Andorra i que li reconeix la tasca d'ambaixador que fa del país a l'exterior. Davant de més de 200 persones, el 23 vegades campió del món de trial agraià l'homenatge amb una espectacular exhibició sobre dues rodes al Fener Boulevard i assegurava que tenir una placa a la zona comercial de la parròquia "és un orgull increïble" perquè se sent "100% del país".

La cònsol major, Conxita Marsol, ressaltava que "és tot un honor" per al país tenir un resident com Toni Bou, qui definia com "un esportista reconegut i admirat, i alhora una persona propera, humil, discreta i amable" i a qui posava com a exemple amb qui emmirallar-se per a la gent jove.



El projecte del Bulevard de les Estrelles, que es fa de manera conjunta entre el Comú i l'Associació de Comerciants del Fener Boulevard, es va inaugurar el desembre de l'any passat amb el pilot Cyril Despres, campió al ralli Dakar i resident al país, i vol deixar l'empremta de



personatges il·lustres que visiten la parròquia, exerceixen d'ambaixadors de la ciutat i del Principat fora de les fronteres o bé han dut al país el seu art. A més, pretén ser un atractiu complementari que millori l'experiència de compres dels visitants.

La Comella, a la 'Purito 2018'



La marxa cicloturista *La Purito*, organitzada pel ciclista resident a Andorra Joaquim Purito Rodríguez, tornarà a incloure aquest any el port de la Comella al recorregut dels seus diferents traçats (de 145 quilòmetres, 80 i 28 quilòmetres). El Comú d'Andorra la Vella ha signat, per tercer any consecutiu, amb l'esportista

el conveni de col·laboració per a la cursa, segons el qual la corporació hi aporta 8.360 euros i, com a contrapartida, la imatge del Comú apareixerà en els diversos suports publicitaris per on passarà la carrera. L'esdeveniment, que aglutinarà més de 2.000 participants, se celebrarà els propers 4 i 5 d'agost coincidint amb la Festa major d'Andorra la Vella.



El Mercat de la Vall posa l'accent en l'artesanía i els productes agrícoles

Se celebra cada primer dissabte de mes fins a l'octubre al Centre històric.

El Centre històric torna a ser l'escenari del Mercat de la Vall que arriba a la tercera edició amb l'objectiu d'oferir un atractiu afegit als turistes i ciutadans del país.

La mostra de productes artesans i agrícoles nacionals, que compta amb la col·laboració de l'Associació de comerciants del Centre Històric i els Productors agrícoles i artesans d'Andorra, se celebra cada primer dissabte de mes entre

el maig i l'octubre. Enguany, les més de 20 parades incorporen expositors que ofereixen singularitats i activitats temàtiques, com la brocateria, la costura o la viticultura. La consellera de Promoció Turística i Comercial, Mònica Codina, ha explicat que "volem que el Mercat creixi no només en paradistes sinó també en qualitat", per la qual cosa s'han organitzat accions complementàries a la mostra.

Per a aquesta temporada s'ofereixen tallers gratuïts de manualitats a les tardes amb la participació d'entitats cíviques, on els assistents poden aprendre a treballar materials com la fusta i el ferro, a fer les tradicionals falles o a preparar cosmètics naturals. El Mercat de la Vall, que obre d'11 a 19 hores, potencia més que mai l'artesanía i els productes de la terra.

El barri de les flors

La zona de Riberaigua i Travesseres s'ha convertit totes les tardes de dijous del maig en el Barri de les flors, amb un munt d'activitats a l'aire lliure per dinamitzar el comerç i sorprendre els visitants. S'hi han organitzat tallers i concerts en una nova acció de promoció comercial conjunta del Comú i de l'Associació de comerciants del barri, des d'un espectacle de flamenc, fins a globus inflables, o tallers infantils de manualitats d'*scrapbook*, origami i floristeria.



Noves rutes guiades al Madriu i Enclar

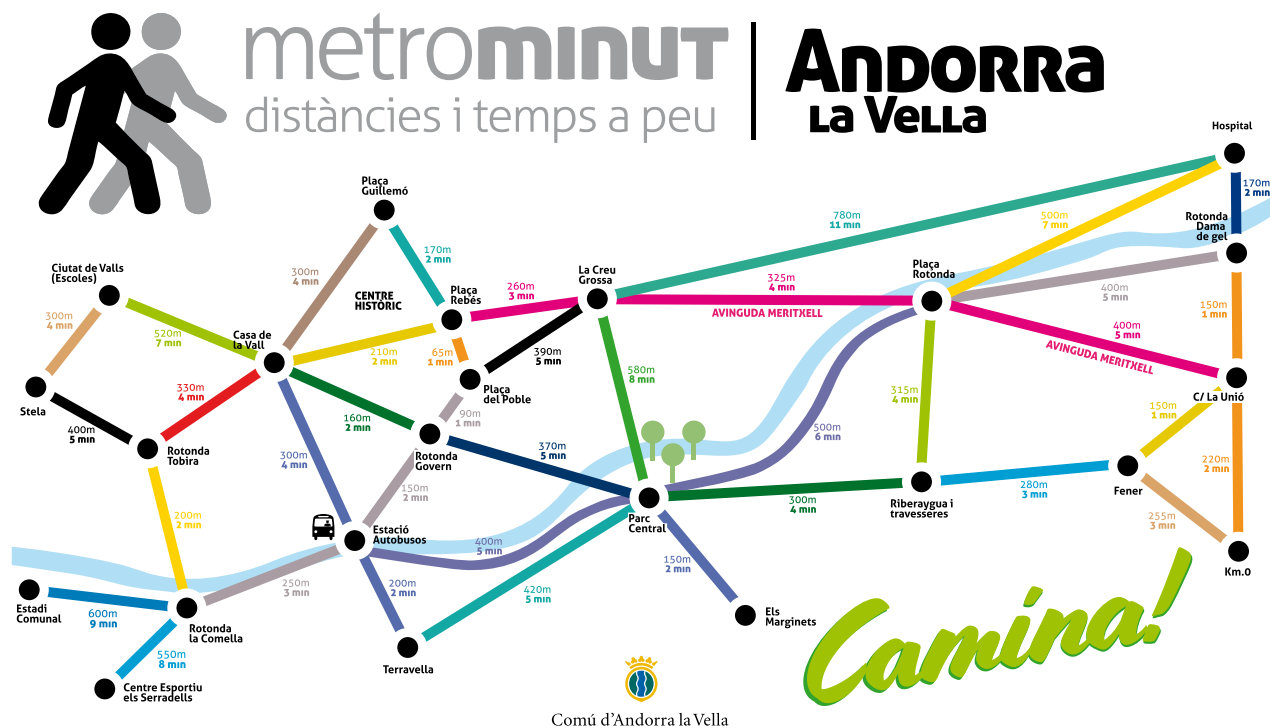
L'objectiu és potenciar el vessant més natural de la parròquia durant l'estiu.

Andorra la Vella vol potenciar aquest estiu el seu vessant més natural i per això estrena dues visites ecoturístiques a la Vall d'Enclar i a la Vall del Madriu-Perafita-Claror. Es faran amb guia de muntanya i servei de transport amb un autocar des de l'Oficina de turisme de la plaça de la Rotonda. Aquestes sortides, que tindran una durada de 4 hores, són la principal novetat dels itineraris turístics d'aquesta temporada i pretenen que "els visitants comprovin que a la parròquia hi ha un ampli ventall d'activitats culturals, tradicionals i també de natura", ha ressaltat Mònica Codina, consellera de Promoció Turística i Comercial. Les excursions a la Vall d'Enclar es faran a les 9.30 hores tots els dimarts, dijous i dissabtes de juliol, agost i primers de setembre (fins el dia 9), mentre



que les de la Vall del Madriu-Perafita-Claror seran els dimecres i els divendres a la mateixa hora. Vist l'èxit d'anteriors edicions, a més, es continuaran oferint itineraris guiats d'estiu centrats en la tradició i la cultura. Per això es programaran sortides guiades al poble de Santa Coloma fins al Jaciment de la

Margineda, al Centre històric d'Andorra la Vella i mantindrà les visites teatralitzades amb la història com a fil conductor. D'altra banda, l'horari de l'Oficina de turisme s'amplia entre el 2 de juliol i el 9 de setembre de les 9 a les 21 hores coincidint amb l'habitual increment d'usuaris de l'estiu.





El Festival internacional de pallasses retorna amb força després de nou anys d'absència

Després de 5 edicions amb periodicitat bianual, l'any 2009 es va celebrar la darrera a causa de la crisi. És al 2018 on el Comú d'Andorra la Vella inicia una esperançadora recuperació de l'esdeveniment, i novament, amb la complicitat de Pepa Plana. La qüestió dels refugiats i la migració han centrat bona part de les funcions.





Andorra la Vella ha tornat a ser al maig la capital de la comicitat femenina. Nou anys després que s'interrompés, s'ha recuperat el Festival Internacional de Pallasses (FIPA), un projecte nascut el 2001 de mà de Tortell Poltrona i Pepa Plana després de constatar una manca de pallasses en el panorama escènic internacional. Enguany ha tornat amb un format més reduït i, novament, sota la direcció artística de Pepa Plana.

Per a aquesta edició s'han programat sis espectacles de primer nivell, amb representació d'artistes de Catalunya, la resta d'Espanya, França, Suïssa, Brasil, Argentina i Austràlia. El fil conductor d'una bona part dels números ha estat el drama dels refugiats i la migració, "per explicar amb humor, el nas i molt respecte què està passant al món", ha exposat Pepa Plana, que ha remarcat que "cap dels espectacles se'n riu d'aquestes situacions, sinó que les denuncia i hi reflexiona".

El cònsol menor d'Andorra la Vella, Marc Pons, explica que el festival de pallasses, que al seu dia va esdevenir "un referent mundial", torna amb la voluntat de quedar-se. Entre l'elenc, pallasses de prestigi, com Claire Ducreux, la mateixa Pepa Plana, Nola Rae i Masha Dimitri. El FIPA ha programat també les anomenades Nits Golfes, dues a càrrec de la Cía. Aérea teatro, i la tercera de la mà de la Cía. Jimena Cavalletti.





Sant Jordi manté viva la tradició

Els llibres i les roses tornen a ser els protagonistes d'una diada que ha comptat amb una producció literària autòctona important.

La plaça del Poble ha tornat a ser, un any més, l'epicentre de la celebració de Sant Jordi, amb una quarantena de parades de llibres, roses i d'entitats culturals. La festivitat ha estat marcada enguany per la nombrosa producció literària dels autors andorrans. Entre els llibres més venuts, *Fogons de salut*, de Carles Flinch i Marta Pons; *Paradís d'ombres* de Núria Gras, o *Mort sota zero* de Ludmilla Lacueva. La coral de la gent gran d'Andorra la Vella va posar el toc musical a una jornada ben arrelada al Principat, que un any

més, ha aplegat a centenars de compradors de llibres i roses. Cinc dies abans, unes 200 persones celebraven la festa de Sant Jordi per a la gent gran amb un berenar i un ball al Centre de Congressos. La cònsol major, acompanyada de les conselleres de Social, Ester Vilarrubla, i de Promoció Turística i Comercial, Mònica Codina, van repartir obsequis entre els assistents: una rosa i un llibre per a les dones, i dos llibres per als homes. Els títols regalats enguany han estat *Paradís d'ombres*, de Núria Gras, premi Fiter i Rossell

2017, *Ulls d'aigua*, de Josep Enric Dallerès -la reedició del poemari que l'autor va publicar fa 30 anys-, i un extens volum de poemes d'Andorra.

Els pares de l'escola bressol, actors per Sant Jordi

Les escoles bressol dels Serradells i Santa Coloma han celebrat enguany la festa de Sant Jordi d'una manera diferent: han estat els pares dels alumnes els que han interpretat la llegenda per a la canalla i també els han llegit contes d'altres cultures.



Andorra la Vella celebra la diversitat cultural

Fins a 22 entitats culturals i de col·lectius de residents han participat en la 8a Setmana de la diversitat cultural, amb una gran festa multicultural i gastronòmica com a colofó. Portugal, Xile, Perú, Rússia, Equador, Filipines, Veneçuela, la Xina com a novetat, i Andorra, són els països i les regions que han pres part a la 2a Mostra gastronòmica *La diversitat a taula*, celebrada a la plaça Guillemó. Els països i regions van oferir els seus plats típics, com els fideus cuinats en directe per un xef xinès. Els col·lectius de residents van ballar danses típiques, abillats



amb els vestits tradicionals. Per celebrar els actes de la diversitat s'ha elaborat un videoclip amb la cançó *Conviure tots junts*, composta per a l'ocasió pel cantautor Quim

Salvat, que pretén mostrar qui és la gent d'Andorra la Vella i explicar la pluralitat de cultures, orígens i religions que hi conviuen.

La Setmana de la creativitat atrau més de 300 persones



El Comú obre les portes del Centre Cultural La Llacuna durant una setmana al maig per donar a conèixer

els cursos i tallers que s'hi imparteixen. La setmana temàtica finalitzava enguany amb *El mercat de la creativitat*,

una jornada intensiva d'activitats a la plaça Guillemó, durant la qual els participants van poder aprendre a crear vestuari teatral, tocar un piano de cua instal·lat a la plaça, conèixer tècniques de maquillatge artístic i de cinema, fer percussió corporal, construir una titella gegant i saber com es fa un gravat gegant amb una piconadora.

El cònsol menor, Marc Pons, considera que s'ha complert l'objectiu de donar a conèixer les activitats de les escoles artístiques i també s'ha incrementat el nombre de participants. Al llarg de la setmana, les diferents propostes culturals van atreure unes 200 persones, mentre que pel *Mercat de la creativitat* n'hi van passar un centenar més.

Aprofitar Internet per emprendre

Els reptes i les oportunitats que ofereix Internet per desenvolupar una idea de negoci. Aquest va ser el tema central de la 3a Trobada de Joves Emprendadors d'Andorra la Vella que va tenir lloc el 14 d'abril i que va comptar amb uns setantena de participants. Els mediàtics Joan Boluda, Miquel Román i Euge Oller van

donar eines als assistents a la jornada per entendre millor el funcionament de la xarxa i aprofitar-la. En la jornada també hi va haver espai per a la reflexió amb una taula rodona coordinada per l'advocada i youtuber Donna Alcalá, i on un grup de joves emprendadors del país van parlar de la seva experiència.



Més de 8.500 places de lleure per a totes les edats aquest estiu



El programa *Viu l'estiu* ofereix aquest any un ampli ventall de propostes adreçades a tots els públics amb l'objectiu de promoure la pràctica esportiva i atendre les necessitats de les famílies que busquen activitats de lleure per als fills a l'estiu. El programa ofereix 8.500 places adreçades

a infants, joves, adults i sèniors distribuïdes en una quinzena d'activitats entre el 25 de juny i el 13 d'octubre. Aquest estiu, a més, les colònies es traslladen a la localitat francesa de Saint-Sernin-sur-Rance, una petita població situada a la regió de Migdia-Pirineus a 300 quilòmetres d'Andorra la Vella.

Un nou curs artístic finalitzat



Els gairebé 800 alumnes de les escoles artístiques de la Llacuna han dit adeu a un altre curs amb tota mena d'activitats: des de festivals de dansa i espectacles, fins a exposicions de les seves creacions plàstiques. A l'Institut de Música hi hagut enguany prop de 400 inscrits (més una vuitantena als tallers monogràfics), mentre que a l'Escola d'art se n'han registrat més de 200, i a l'Aula de Teatre i Dansa, s'ha arribat als 100 alumnes. Les inscripcions per al nou curs continuen obertes i es poden formalitzar al Centre Cultural La Llacuna.



Èxit d'assistència a la 'Juve' del parkour i el fluorescent

Més de 2.700 joves han participat en la 14a Festa de la Joventut, enguany batejada com la 'Juve'. El Parc Central ha acollit un grapat de propostes a l'entorn dels moviments urbans.

La Festa de la Joventut ha girat entorn del parkour. Aquesta va ser l'activitat estrella que va centrar els actes de la 14a edició que va tenir lloc el 2 de juny al Parc Central i que va aglutinar un grapat de propostes lúdiques per als adolescents i joves del país, des de classes de hip-hop, batalles de rap, grafitis en directe, un taller de seguretat viària i flag rugby (rugby sense contacte físic). Els membres de BlackList Project, vinguts des de París per als tallers i les exhibicions de parkour (l'activitat va comptar

amb el suport de l'ambaixada de França) es van convertir en el centre d'atenció dels joves i no van deixar ningú indiferent per l'espectacularitat de les seves acrobàcies. En total, prop de 300 persones van gaudir a la tarda de les activitats.

El plat fort va arribar al vespre amb la Glow Party Festa Flaix FM, DJ's joves del país i les actuacions de Trinity Company, Verònica Lima i Líquid Dansa. Van ser uns 2.400 els joves que en algun moment de la nit es van apropar a gaudir de la festa, que no va registrar incidents.

L'activitat va tornar a ser sense alcohol i per controlar que ningú n'entrés al recinte del Parc Central, el Comú va augmentar les mesures de vigilància amb seguretat privada. Un total de 13 efectius van controlar la zona i va vetllar per la seguretat dels assistents. Enguany, a més, es va habilitar per a les famílies un telèfon d'assistència i d'informació i una trentena de pares es van posar en contacte durant la tarda i la nit amb el Servei de joventut per resoldre dubtes.



Qualitat i talent a l'escena de la 24a temporada de música i dansa

La companyia nord-americana Ailey II, la pianista Khatia Buniatishvili, els Virtuosos de l'Orquestra Filharmònica de Berlín i el tenor Javier Camarena han ofert els seus espectacles de qualitat a l'auditori del Centre de Congressos.



Quatre espectacles de qualitat i primeres figures de renom mundial han configurat el cartell de la Temporada de Música i Dansa d'Andorra la Vella.

La companyia novaiorquesa Ailey II va interpretar l'1 de febrer 'Revelations', la peça de dansa moderna més vista de la història des que es va estrenar el 1960 i que fa un tribut a la tradició rural afroamericana.

La pianista georgiana Khatia

Buniatishvili, coneguda com la 'Beyoncé del piano', va delectar el públic amb la seva imponent presència escènica, 'glamour' i virtuositat, com la dels Virtuosos de la Filharmònica de Berlín que van retre un homenatge a Leonard Bernstein i Txaikovski. Una icona del món de l'òpera com és el tenor mexicà Javier Camarena, va tancar el cicle el 24 d'abril. Té el mèrit d'haver estat el tercer cantant en els darrers setanta anys a oferir un bis



a la Metropolitan Opera House i al Teatre Reial de Madrid.



Festa Major

Andorra la Vella

3, 4, 5 i 6 d'agost
2018

DESTACATS

3/08

20 h: Aquatica,
espectacle inaugural,
Planète Vapeur
*[Itinerant per
l'Avinguda Meritxell]*



6/08

22 h: Flou Papagayo,
espectacle de circ
Mumusic Circus
[Plaça del Poble]



4/08

24 h: Concerts
ABBA Revival + Los
Toreros Muertos (Pop)
[Plaça Guillemó]



6/08

21 h: El concert de la
Festa Major: **Aitana,**
Ana Guerra, Cepeda,
Miriam i Roi
*[Envelat aparcament
Parc Central]*

4/08

22.30 h: A'Sombra,
espectacle de circ
Cia. Atirofijo Circ
[Plaça del Poble]




6/08

00.30 h: Lucrecia
(Salsa) *[Plaça
Guillemó]*



consulta totes les activitats a: www.andorralavella.ad

Comú  d'Andorra la Vella





Comú d'Andorra la Vella

